



**Организация Объединенных Наций**

# **Доклад Конференции по разоружению**

**17 января — 24 марта, 22 мая — 7 июля и  
7 августа — 22 сентября 2000 года**

**Генеральная Ассамблея**  
Официальные отчеты  
Пятьдесят пятая сессия  
Дополнение № 27 (A/55/27)

**Генеральная Ассамблея**  
Официальные отчеты  
Пятьдесят пятая сессия  
Дополнение № 27 (A/55/27)

## **Доклад Конференции по разоружению**

**17 января — 24 марта, 22 мая — 7 июля и  
7 августа — 22 сентября 2000 года**



**Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2000**



*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1	1
II. Организация работы Конференции .....	2–18	1
A. Сессия Конференции 2000 года .....	2–4	1
B. Участники работы Конференции .....	5	1
C. Повестка дня и программа работы на сессию 2000 года .....	6–11	1
D. Присутствие и участие государств — нечленов Конференции .....	12–13	3
E. Расширение членского состава Конференции .....	14–15	3
F. Обзор повестки дня Конференции .....	16	3
G. Совершенствование и повышение эффективности функционирования Конференции .....	17	3
H. Сообщения от неправительственных организаций .....	18	3
III. Работа Конференции по существу в ходе ее сессии 2000 года .....	19–37	4
A. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение .....	21–22	5
B. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы .....	23	5
C. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве .....	24–25	5
D. Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия .....	26–27	6
E. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие .....	28	6
F. Всеобъемлющая программа разоружения .....	29–31	6
G. Транспарентность в вооружениях .....	32–33	7
H. Рассмотрение других областей, касающихся прекращения гонки вооружений и разоружения и других соответствующих мер .....	34	7
I. Рассмотрение и принятие годового доклада Конференции и соответственно любого другого доклада Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций .....	35–37	10



## **I. Введение**

1. Конференция по разоружению представляет пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций свой годовой доклад о ее сессии 2000 года вместе с соответствующими документами и отчетами.

## **II. Организация работы Конференции**

### **A. Сессия Конференции 2000 года**

2. Сессия Конференции проходила с 17 января по 24 марта, с 22 мая по 7 июля и с 7 августа по 22 сентября 2000 года. В этот период Конференция провела 25 официальных пленарных заседаний, на которых государства-члены, а также государства-нечлены, которые были приглашены участвовать в дискуссиях, осветили свои взгляды и рекомендации по различным вопросам, стоящим перед Конференцией.

3. Конференция также провела 7 неофициальных заседаний по своей повестке дня, по программе работы, по организации и процедурам, а также по пунктам своей повестки дня и по другим вопросам.

4. В соответствии с правилом 9 Правил процедуры обязанности Председателя Конференции поочередно исполняли представители следующих государств-членов: Австрии, Бангладеш, Беларуси, Бельгии, Бразилии и Болгарии.

### **B. Участники работы Конференции**

5. В качестве государств-членов в работе Конференции участвовали представители Австралии, Австрии, Алжира, Аргентины, Бангладеш, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Бразилии, Венгрии, Венесуэлы, Вьетнама, Германии, Демократической Республики Конго, Египта, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирака, Ирландии, Исламской Республики Иран, Испании, Италии, Казахстана, Камеруна, Канады, Кении, Китая, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Малайзии, Марокко, Мексики, Монголии, Мьянмы, Нигерии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Перу, Польши, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Чили, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Эквадора, Эфиопии, Южной Африки и Японии.

### **C. Повестка дня и программа работы на сессию 2000 года**

6. На 837-м пленарном заседании 18 января 2000 года Конференция приняла свою повестку дня на сессию 2000 года в соответствии с Правилами процедуры. Повестка дня (CD/1603) гласит следующее:

"С учетом, среди прочего, соответствующих положений Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и до завершения ее консультаций по обзору своей повестки дня, а также без ущерба для их исхода Конференция принимает следующую повестку дня на ее сессию 2000 года:

1. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение.
2. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы.
3. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.
4. Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.
5. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие.
6. Всеобъемлющая программа разоружения.
7. Транспарентность в вооружениях.
8. Рассмотрение и принятие годового доклада и соответственно любого другого доклада Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций".

7. После принятия повестки дня Председатель сделал следующее заявление: "В связи с принятием повестки дня я как Председатель Конференции хотел бы заявить, что, по моему пониманию, если на Конференции сложится консенсус о рассмотрении любых проблем, они могли бы рассматриваться в рамках этой повестки дня".

8. В ходе годовой сессии чередующиеся председатели Конференции проводили интенсивные консультации с целью достижения консенсуса по программе работы. Их предложения, будь то официальные или неофициальные, были рассмотрены в ходе этих консультаций. В ходе сессии 2000 года Конференция, однако, не достигла согласия по программе работы и не воссоздала и не учредила какого-либо механизма по какому-нибудь из своих конкретных пунктов повестки дня.

9. Вдобавок к нижеперечисленным официальным документам, председателями Конференции по разоружению были также выдвинуты некоторые неофициальные предложения, имеющие отношение к программе работы.

10. Конференция располагала следующими официальными документами:

а) CD/1620 от 29 июня 2000 года, озаглавленный "Предложение Председателя по программе работы Конференции по разоружению на сессию 2000 года";

б) CD/1624 от 24 августа 2000 года, озаглавленный "Предложение Председателя по программе работы Конференции по разоружению на сессию 2000 года".

11. Кроме того, в ходе пленарных заседаний Конференции делегации и группы делегаций выразили свои взгляды по этой проблеме. Они должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний.

#### **D. Присутствие и участие государств - нечленов Конференции**

12. В соответствии с правилом 32 Правил процедуры пленарные заседания Конференции посещали государства - нечлены Конференции, перечисленные в следующем пункте.

13. Конференция получила и рассмотрела просьбы 41 государства - нечлена Конференции об участии в ее работе. В соответствии с Правилами процедуры и с принятым ею на своей сессии 1990 года решением о совершенствовании и повышении эффективности ее функционирования (CD/1036) Конференция пригласила принять участие в ее работе следующие государства-нечлены: Азербайджан, Албанию, Анголу, Армению, Бруней-Даруссалам, бывшую югославскую Республику Македонию, Габон, Гану, Грецию, Грузию, Данию, Замбию, Иорданию, Исландию, Катар, Кипр, Коста-Рику, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Ливан, Ливийскую Арабскую Джамахирию, Литву, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Мальту, Непал, Оман, Португалию, Республику Молдову, Сан-Марино, Святейший Престол, Сингапур, Словению, Судан, Таиланд, Уругвай, Филиппины, Хорватию, Чешскую Республику и Эстонию.

#### **E. Расширение членского состава Конференции**

14. Важность расширения членского состава Конференции затрагивалась делегациями на пленарных заседаниях.

15. С 1982 года просьбы о приеме в членский состав были получены от следующих 21 государства-нечлена в хронологическом порядке: Греции, Хорватии, Кувейта, Португалии, Словении, Чешской Республики, Коста-Рики, Дании, бывшей югославской Республики Македонии, Кипра, Литвы, Ганы, Люксембурга, Уругвая, Филиппин, Азербайджана, Ливийской Арабской Джамахирии, Армении, Таиланда, Грузии и Иордании.

#### **F. Обзор повестки дня Конференции**

16. Важность обзора повестки дня Конференции затрагивалась делегациями на пленарных заседаниях.

#### **G. Совершенствование и повышение эффективности функционирования Конференции**

17. Важность совершенствования и повышения эффективности функционирования Конференции затрагивалась делегациями на пленарных заседаниях.

#### **H. Сообщения от неправительственных организаций**

18. В соответствии с правилом 42 Правил процедуры на Конференции был распространен перечень всех сообщений от неправительственных организаций и отдельных лиц (документ CD/NGC/34).

### **III. Работа Конференции по существу в ходе ее сессии 2000 года**

19. Конференция располагала письмом Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 14 января 2000 года (CD/1602), препровождающим все резолюции касательно или относительно разоружения и международной безопасности, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят четвертой сессии в 1999 году, включая резолюции, конкретно касающиеся Конференции по разоружению:

- 54/44 "Запрещение разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия: доклад Конференции по разоружению" (пункты 2 и 5 постановляющей части)
- 54/52 "Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия" (пункты 2, 4 и 5 постановляющей части)
- 54/53 "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве" (пункты 5, 6 и 8 постановляющей части)
- 54/54 C "Запрещение сброса радиоактивных отходов" (пункты 1, 4 и 5 постановляющей части)"
- 54/54 D "Ядерное разоружение в целях ликвидации в конечном итоге ядерного оружия" (пункт 4 b) постановляющей части)
- 54/54 G "На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня" (пункты 12 и 13 постановляющей части)
- 54/54 M "Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях" (пункт 2 постановляющей части)
- 54/54 N "Региональное разоружение" (пункт 1 постановляющей части)
- 54/54 O "Транспарентность в вооружениях" (пункт 6 постановляющей части)
- 54/54 P "Ядерное разоружение" (пункты 9, 10 и 11 постановляющей части)
- 54/55 D "Конвенция о запрещении применения ядерного оружия" (пункты 1 и 2 постановляющей части)
- 54/56 A "Доклад Комиссии по разоружению" (пункт 4 постановляющей части)
- 54/56 B "Доклад Конференции по разоружению" (пункты 1, 2, 3, 4, 5, 6 и 8 постановляющей части)

20. На ее 837-м пленарном заседании 18 января 2000 года Генеральный секретарь Конференции и личный представитель Генерального секретаря

Организации Объединенных Наций передал Конференции послание от Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в связи с открытием сессии 2000 года (CD/PV.837).

#### **A. Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение**

21. В ходе пленарных заседаний Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня, в том числе по ядерному разоружению и по запрещению производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Они должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний этой сессии.

22. Вдобавок к документам, перечисленным в пункте 10 выше, Конференции были представлены следующие документы, касающиеся этого пункта:

а) CD/1609 от 24 марта 2000 года, озаглавленный "Резолюция по ядерному разоружению, принятая 23 февраля 2000 года Парламентом Новой Зеландии" и представленный делегацией Новой Зеландии;

б) CD/1614 от 25 марта 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Мексики от 23 мая 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее от имени Бразилии, Египта, Ирландии, Мексики, Новой Зеландии, Швеции и Южной Африки раздел текста, принятого консенсусом Конференцией 2000 года государств – участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, в отношении практических шагов в плане систематических и последовательных усилий по осуществлению статьи VI Договора".

#### **B. Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы**

23. В ходе пленарных заседаний Конференции некоторые делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня, и они должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний, в предыдущих годовых докладах Конференции (в особенности в пунктах 62-71 доклада Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций за 1992 год (A/47/27)), в соответствующих официальных документах и рабочих документах.

#### **C. Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве**

24. Вдобавок к документам, перечисленным в пункте 10 выше, Конференции был представлен следующий документ, касающийся этого пункта:

CD/1606 от 9 февраля 2000 года, озаглавленный «Письмо Постоянного представителя Китая на Конференции по разоружению от 9 февраля 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее рабочий

документ, озаглавленный "Позиция и предложения Китая в отношении путей рассмотрения на Конференции по разоружению проблемы предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве".

25. В ходе пленарных заседаний Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Они должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний этой сессии.

#### **D. Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия**

26. Хотя конкретно по этому пункту повестки дня в ходе сессии 2000 года Конференции не было представлено никаких новых документов, документы, перечисленные в пункте 10 выше, касались, среди прочего, этого пункта.

27. В ходе пленарных заседаний Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Они должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний этой сессии.

#### **E. Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие**

28. В ходе пленарных заседаний Конференции некоторые делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня, и они должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний, в предыдущих годовых докладах Конференции (в особенности в пунктах 79-82 доклада Конференции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций за 1992 год (A/47/27)), в соответствующих официальных документах и рабочих документах.

#### **F. Всеобъемлющая программа разоружения**

29. В ходе пленарных заседаний Конференции некоторые делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня, и они должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний, в предыдущих годовых докладах Конференции (в особенности в пунктах 83-89 доклада Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций за 1992 год (A/47/27)), в соответствующих официальных документах и рабочих документах.

30. В ходе пленарных заседаний Конференции ряд делегаций вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по проблеме противопехотных наземных мин, подробное освещение которых должным образом отражено в протоколах пленарных заседаний этой сессии.

31. Вдобавок к документам, перечисленным в пункте 10 выше, Конференции был представлен следующий документ, касающийся проблемы противопехотных наземных мин:

CD/1608 от 15 марта 2000 года, озаглавленный "Письмо Поверенного в делах, заместителя Постоянного представителя Беларуси от 14 марта 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее информацию о Международном рабочем совещании по гуманитарному разминированию и ликвидации запасов мин, которое было проведено в Минске 6 и 7 марта 2000 года".

## **G. Транспарентность в вооружениях**

32. Хотя конкретно по этому пункту повестки дня в ходе сессии 2000 года Конференции не было представлено никаких новых документов, документы, перечисленные в пункте 10 выше, касались, среди прочего, этого пункта.

33. В ходе пленарных заседаний Конференции делегации вновь подтвердили или развили далее свои соответствующие позиции по этому пункту повестки дня. Они должным образом отражены в протоколах пленарных заседаний этой сессии.

## **H. Рассмотрение других областей, касающихся прекращения гонки вооружений и разоружения и других соответствующих мер**

34. В ходе своей сессии 2000 года Конференция также располагала следующими документами:

а) CD/1596 от 29 сентября 1999 года, озаглавленный "Вербальная нота Постоянного представительства Республики Казахстан от 16 сентября 1999 года на имя секретариата Конференции по разоружению, препровождающая текст Декларации принципов, регулирующих отношения среди государств - членов Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии";

б) CD/1597 от 26 октября 1999 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 8 октября 1999 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее текст заявления директора департамента информации и печати Министерства иностранных дел Российской Федерации г-на В.О. Рахманина";

в) CD/1598 от 1 ноября 1999 года, озаглавленный "Вербальная нота Постоянного представительства Российской Федерации от 28 октября 1999 года на имя секретариата Конференции по разоружению, препровождающая текст заявления представителя Министерства иностранных дел Российской Федерации от 14 октября 1999 года";

д) CD/1599 от 4 ноября 1999 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 3 ноября 1999 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее

текст заявления официального представителя Министерства иностранных дел Российской Федерации";

е) CD/1600 от 29 ноября 1999 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 26 ноября 1999 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее текст заявления официального представителя Министерства иностранных дел Российской Федерации от 23 ноября 1999 года в связи с представлением на ратификацию в Государственную Думу Федерального Собрания Российской Федерации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, подписанного Россией 24 сентября 1996 года";

ф) CD/1601 от 10 января 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Перу от 13 декабря 1999 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее текст Лимского призыва, принятого государствами - членами Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (ОПАНАЛ) на шестнадцатой очередной сессии Генеральной конференции Агентства, проходившей в Лиме, Перу, 30 ноября и 1 декабря 1999 года";

г) CD/1604 от 24 января 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Норвегии от 14 января 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее резюме на английском языке правительственного доклада об экспорте оборонной техники из Норвегии в 1998 году";

h) CD/1605 от 27 января 2000 года, озаглавленный "Письмо постоянных представителей Российской Федерации и Китайской Народной Республики от 26 января 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее Совместное заявление Президента Б.Н. Ельцина и Председателя Цзян Цзэминя от 10 декабря 1999 года";

i) CD/1607 от 15 марта 2000 года, озаглавленный "Письмо временного Поверенного в делах Постоянного представительства Норвегии от 15 февраля 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее элементы общего понимания второго Ословского совещания по стрелковому оружию и легким вооружениям, проходившего в Осло, Норвегия, 6 и 7 декабря 1999 года";

j) CD/1610 от 29 марта 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Монголии от 23 марта 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее закон Монголии "О ее статусе государства, свободного от ядерного оружия", и резолюцию парламента по этому вопросу, которые были приняты парламентом Монголии 3 февраля 2000 года";

k) CD/1611 от 25 апреля 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 20 апреля 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее текст заявления исполняющего обязанности Президента Российской Федерации г-на В.В. Путина от 14 апреля 2000 года в связи с ратификацией Государственной Думой Федерального Собрания Российской Федерации Договора СНВ-2 и пакета договоренностей 1997 года по вопросам противоракетной обороны";

l) CD/1612 от 26 апреля 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 25 апреля 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее текст заявления Министерства иностранных дел России от 21 апреля 2000 года в связи с ратификацией Государственной Думой Федерального Собрания Российской Федерации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний";

m) CD/1613 от 23 мая 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 22 мая 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее текст заявления Министерства иностранных дел от 18 мая 2000 года в связи с завершением процесса ратификации Федеральным Собранием Российской Федерации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний";

n) CD/1615 от 25 мая 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Пакистана от 25 мая 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее текст заявления Министра иностранных дел Пакистана в связи с итогами шестой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении, проходившей в Нью-Йорке с 24 апреля по 20 мая 2000 года";

o) CD/1616 от 16 июня 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Южной Африки от 7 июня 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее текст соответствующих извлечений по проблемам разоружения и международной безопасности из Заключительного документа XIII Конференции Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, проходившей 8-9 апреля 2000 года в Картахене, Колумбия";

p) CD/1617 от 21 июня 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Российской Федерации и Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки на Конференции по разоружению от 19 июня 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее тексты трех документов на русском и английском языках, принятых в ходе недавней встречи президентов Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки в Москве";

q) CD/1618 от 22 июня 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Колумбии от 21 июня 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее текст пунктов, касающихся разоружения, из "Картахенской декларации Группы Рио 2000 года: обязательство на тысячелетие", одобренной на XIV встрече на высшем уровне глав государств или правительств Группы Рио, состоявшейся 15 и 16 июня 2000 года";

r) CD/1619 от 27 июня 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Российской Федерации от 22 июня 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее текст заявления Президента Российской Федерации г-на В.В. Путина от 17 июня 2000 года в связи с 75-летием со дня подписания Женевского протокола 1925 года и 25-й годовщиной вступления в силу Конвенции по биологическому оружию";

s) CD/1621 от 6 июля 2000 года, озаглавленный "Операция Муфлон: уничтожение Южноафриканскими национальными силами обороны (ЮАНСО) избыточных запасов стрелкового оружия и комплектующих частей", представленный делегацией Южной Африки;

t) CD/1622 от 4 августа 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Российской Федерации и Постоянного представителя Китая при Конференции по разоружению от 1 августа 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее текст на русском и китайском языках Совместного заявления Президента Российской Федерации и Председателя Китайской Народной Республики по вопросам противоракетной обороны, сделанного 18 июля 2000 года";

u) CD/1623 от 8 августа 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Республики Казахстан от 4 августа 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающее текст заявления Министерства иностранных дел по вопросу о проведенном 29 июля 2000 года калибровочном эксперименте "Омега-3" на бывшем Семипалатинском испытательном полигоне".

v) CD/1625 от 13 сентября 2000 года, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки на Конференции по разоружению от 6 сентября 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее текст замечаний, касающихся национальной противоракетной обороны, высказанных Президентом Клинтоном 1 сентября 2000 года в Джорджтаунском университете, а также фактологическую справку по противоракетной обороне".

w) CD/1626 от 20 сентября, озаглавленный "Письмо Постоянного представителя Российской Федерации и Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки на Конференции по разоружению от 19 сентября 2000 года на имя Генерального секретаря Конференции, препровождающее тексты Совместного заявления "Инициатива по сотрудничеству в области стратегической стабильности" и плана реализации мероприятий на русском и английском языках, принятых в ходе встречи президентов Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки в Нью-Йорке 6 сентября 2000 года".

## **I. Рассмотрение и принятие годового доклада Конференции и соответственно любого другого доклада Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций**

35. Чтобы способствовать предметному прогрессу в ходе сессии 2001 года, Конференция просила нынешнего Председателя и приходящего Председателя провести в межсессионный период соответствующие консультации и, по возможности, представить рекомендации, которые помогли бы быстро начать работу по различным пунктам повестки дня, признавая, что Конференция поддерживает CD/1624 в качестве основы для последующих интенсивных консультаций. Эти консультации будут, среди прочего, учитывать представленные предложения и взгляды и дискуссии, проведенные на сессии 2000 года.

36. Конференция решила установить следующие сроки своей сессии 2001 года:

*первая часть:* 22 января - 30 марта 2001 года

*вторая часть:* 14 мая – 29 июня 2001 года

*третья часть:* 30 июля - 14 сентября 2001 года

37. Годовой доклад для пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, принятый Конференцией 21 сентября 2000 года, препровождается Председателем от имени Конференции по разоружению.

**Петко Драганов**  
Болгария  
Председатель Конференции

00-66209 (R) 29/09/2000 29/09/00  
\*0066209\*